

Predmet veci

Odvolaie podané proti rozsudku Všeobecného súdu (tretia komora) z 9. septembra 2011, Alliance One International/Komisia (T-25/06), ktorým bola zamietnutá žaloba o čiastočné zrušenie rozhodnutia Komisie 2006/901/ES z 20. októbra 2005 týkajúce sa konania o uplatnení článku 81 ods. 1 Zmluvy ES (Vec COMP/C.38.281/B.2 — Surový tabak — Taliansko) [oznámené pod číslom C(2005) 4012] (Ú. v. L 353, p. 45) v súvislosti s kartelom týkajúcim sa určenia cien platených výrobcom a iným sprostredkovateľom a rozdelenia dodávateľov na talianskom trhu surového tabaku, ako aj zníženie pokuty uloženej žalobkyni

Výrok

1. *Odvolaie sa zamieta.*

2. *Alliance One International Inc. je povinná nahradiť trovy konania.*

(¹) Ú. v. EÚ C 25, 28.1.2012.

Uznesenie Súdneho dvora (šiesta komora) z 21. novembra 2012 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Juridiction de proximité de Chartres — Francúzsko) — Hervé Fontaine/Mutuelle Générale de l'Éducation Nationale

(Vec C-603/11) (¹)

(Hospodárska súťaž — Články 101 ZFEÚ a 102 ZFEÚ — Doplnkové zdravotné poistenie — Dohody o úhradách vzájomných poisťovní s lekármi podľa ich výberu — Rozdielne zaobchádzanie — Zjavná neprípustnosť)

(2013/C 108/08)

Jazyk konania: francúzština

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Juridiction de proximité de Chartres

Účastníci konania

Žalobca: Hervé Fontaine

Žalovaná: Mutuelle Générale de l'Éducation Nationale

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Juridiction de Proximité de Chartres — Výklad článkov 101 a 102 ZFEÚ — Hospodárska súťaž — Vnútroštátna právna úprava zakazujúca doplnkovým vzájomným poisťovňami zmeny poskytovaných služieb v závislosti od podmienok poskytnutia úkonov a služieb

— Zákaz dohôd o úhradách vzájomných poisťovní s lekármi podľa ich výberu — Rozdielne zaobchádzanie v porovnaní s ostatnými podnikmi a poisťovacími inštitúciami podliehajúcimi zákonu o poisťovníctve alebo zákonu o sociálnom zabezpečení — Obmedzenia

Výrok

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Juridiction de Proximité de Chartres rozhodnutím zo 17. novembra 2011, je zjavne neprípustný.

(¹) Ú. v. EÚ C 39, 11.2.2012.

Uznesenie Súdneho dvora (deviata komora) z 27. novembra 2012 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Inalta Curte de Casație și Justiție — Rumunsko) — SC „AUGUSTUS“ Iași SRL/Agenția de Plăți pentru Dezvoltare Rurală și Pescuit

(Vec C-627/11) (¹)

(Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Zjavná neprípustnosť)

(2013/C 108/09)

Jazyk konania: rumunčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Inalta Curte de Casație și Justiție

Účastníci konania vo veci samej

Žalobkyňa: SC „AUGUSTUS“ Iași SRL

Žalovaná: Agenția de Plăți pentru Dezvoltare Rurală și Pescuit

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Inalta Curte de Casație și Justiție — Výklad nariadenia Rady (ES) č. 1268/99 z 21. júna 1999 o podpore spoločenstva na predvstupové opatrenia pre rozvoj poľnohospodárstva a vidieka v kandidátskych krajinách strednej a východnej Európy v predvstupovom období (Ú. v. ES L 161, s. 87; Mim. vyd. 11/031, s. 268), ako aj nariadenia Rady (ES) č. 1260/1999 z 21. júna 1999 o všeobecných ustanoveniach o štrukturálnych fondoch (Ú. v. ES L 161, s. 1; Mim. vyd. 14/001, s. 31) — Zrušenie a vymáhanie finančnej pomoci Spoločenstva poskytnutej v rámci programu SAPARD v prípade nezrovnalosti — Oprávnenosť vynaložených nákladov — Prípady vyššej moci — Odôvodnenie — Pojmy „hospodárska efektívnosť“ a „ziskovosť“